Schweizerischer
Israelitischer
Gemeindebund **SIG**

Fédération suisse des
communautés israélites **FSCI**

Federazione svizzera delle
comunità israelite **FSCI**

Gotthardstrasse 65
Postfach
8027 Zürich

T +41 43 305 07 77

info@swissjews.ch
swissjews.ch

Inauguration des Journées Européennes de la Culture Juive 2023, 31 août 2023, Synagogue Beth-Yaacov de Genève

Rencontre littéraire autour de l'ouvrage collectif publié récemment par la Fédération suisse des communautés israélites (FSCI) aux éditions Alphil : « Albert, Esther, Liebmann, Ruth et les autres. Présences juives en Suisse romande »

Rede

Discours

Discorso

Genève, 31.08.2023

Mot de bienvenue et introduction de Ralph Friedländer, vice-président de la FSCI

Kvod haRav, kvod haRabanim,

Mesdames et Messieurs les présidents et représentants de la Communauté Israélite de Genève, de la Communauté Juive Libérale de Genève, de la loge Henry Dunant du Bnai Brith, de l'association du Patrimoine juif genevois et de l'association des amis de la musique juive,

Mesdames et Messieurs les co-auteurs et co-éditeurs du livre « Présences juives en Suisse romande »,

Monsieur le modérateur, cher Edgar,

Mesdames et Messieurs, chers amis,

C'est un grand plaisir et un honneur pour moi de pouvoir être parmi vous ce soir et de vous adresser quelques mots au nom de la Fédération suisse des communautés israélites, la FSCI.

Genève, la ville qui m'a vu grandir aura toujours une place particulière dans mon cœur, même ou justement parce que je l'ai quittée étant enfant.

En tant qu'ancien président de la Communauté juive de Berne, je conçois fort bien l'ampleur de la tâche d'organiser un programme pour les Journées Européennes de la Culture Juive. La FSCI est particulièrement satisfaite du choix que vous avez fait de commencer par une rencontre et un échange autour d'un livre publié par la FSCI.

Après le vernissage à Lausanne en mai et son grand succès - le livre en est déjà à sa deuxième édition - je me réjouis tout particulièrement que nous consacrions cette soirée à ce livre exceptionnel, joliment intitulé « Albert, Esther, Liebmann, Ruth et les autres. Présences juives en Suisse romande ».

C'est un livre qui aborde le passé, le présent, mais aussi les questions de l'avenir des juives et des juifs en Suisse romande. Le sujet est abordé sous toutes ses facettes : économiques, culturelles, politiques, artistiques, religieuses, démographiques et associatives. Jusqu'à présent, aucun ouvrage sur la communauté juive de Suisse romande n'était disponible de manière aussi complète. Il parvient ainsi à montrer que la Suisse romande a bénéficié de la présence des juives et des juifs au fil des siècles. Ils ont toujours apporté une contribution importante à l'histoire, sur le plan culturel, artistique, politique, économique et social, qu'il s'agisse des communautés juives, des organisations juives ou de nombreuses personnalités importantes.

Rede
Discours
Discorso
Olten, 19.06.2023

Il s'agit également du dernier volume de la Collection éditée par la FSCI « Contributions à l'histoire et à la culture des juifs en Suisse ». La particularité de ce livre est qu'il est le premier de notre série à paraître en version originale française.

La collection paraît depuis 1992, 20 volumes ont été publiés à ce jour. Son objectif est de promouvoir la connaissance et la compréhension de la vie juive en Suisse. Les livres, richement illustrés, retracent l'évolution historique et donnent un aperçu de l'histoire, de la culture et des traditions de la communauté juive vivante en Suisse.

L’histoire des différentes communautés et la vie foisonnante des juifs de Suisse font l’objet de plusieurs publications bien documentées. Cependant, les juifs de la région francophone de Suisse n’ont à ce jour pas obtenu l’attention qui leur revenait selon la recherche historique.

« Albert, Esther, Liebmann, Ruth et les autres » réunit les articles de vingt-six auteurs et traite de sujets non encore abordés jusqu’à présent. Le livre réussit, comme aucun autre auparavant, à brosser un tableau de la Suisse juive francophone, de son passé et de son présent.

Seize communautés juives sont membres de la FSCI dans toute la Suisse. Parmi elles, cinq communautés sont hébergées dans la partie francophone de la Suisse. Ou disons quatre et demi. Car Bienne se trouve, comme chacun sait, à la frontière linguistique... Il s'agit donc de la Communauté juive de Bienne,

de la Communauté israélite de Lausanne et du Canton de Vaud, de la Communauté israélite du canton de Neuchâtel, de la Communauté israélite de Fribourg (qui est clairement plus francophone qu'alémanique) et bien sûr de la Communauté israélite de Genève.

Toutes nos communautés membres en Suisse romande ont soutenu la publication et nous leur en sommes très reconnaissants. Nous remercions également la Communauté juive libérale de Genève pour son soutien.

C'est Francine Brunschwig, ancien membre grandement estimé du Comité directeur de la FSCI, qui a eu l'idée de ce livre il y a déjà plusieurs années. Quelques années de travail et une pandémie plus tard, nous sommes heureux de tenir ce livre en main. Se dépensant sans compter et forts de l'aide de nombreux sponsors, Francine Brunschwig, ses coéditeurs et sa coéditrice – Laurence Leitenberg, Marc Perrenoud et Jacques Ehrenfreund –, ont réalisé un ouvrage qui complètera notre série de publications d'une riche et précieuse addition. Je rends hommage aux nombreux auteurs et vous me pardonnerez de mettre en évidence mon prédécesseur à la vice-présidence de la FSCI, Madame Sabine Simkhovitch-Dreyfus. Je mentionne également notre Secrétaire-général, Jonathan Kreutner et celui de la CICAD, dont nous sommes membres, Johanne Gurfinkiel. Sans les nommer séparément : À vous toutes et tous qui y avez contribué, mille mercis !

Je tiens également à remercier tout particulièrement la CIG, Anita Halasz et Elias Frija pour l'organisation de cet événement. Je suis heureux que la CIG participe comme chaque année à la Journée européenne de la culture juive avec un programme intéressant. Depuis de nombreuses années, cette journée fait partie intégrante de l'agenda culturel en Suisse et est soutenue par la FSCI.

La FSCI est heureuse et fière que nos communautés membres parviennent chaque année à transmettre et à faire connaître la riche culture et histoire juives également à un public non juif de manière passionnante et divertissante. Le fait que « Présences juives en Suisse romande" » fasse l'objet d'une manifestation spécifique dans le cadre de la Journée européenne de la culture

juive de cette année est particulièrement réjouissant et nous espérons ainsi accroître encore davantage la notoriété et le rayonnement de ce livre.

La connaissance de notre histoire est la base indispensable de notre action commune pour le maintien et l'épanouissement de la vie juive en Suisse. En tant qu'organisation faîtière, la FSCI veut orienter son action sur la base de cette connaissance ainsi que sur la base de vos réflexions.

L'année prochaine, nous allons fêter les 150 ans de la Constitution de 1874, étape centrale de l'émancipation des juifs avec le bénéfice de l'égalité des droits en Suisse qui a été si bien décrite par Marc Perrenoud – et nous fêterons les 120 ans de la FSCI.

Je vous remercie de votre attention et vous souhaite une excellente et enrichissante soirée.